|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/MP.EIA/2019/2 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  22 November 2018  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции об оценке   
воздействия на окружающую среду   
в трансграничном контексте

**Промежуточная сессия**

Женева, 5–7 февраля 2019 года

Пункты 3 а) и 8 предварительной повестки дня

Нерешенные вопросы: проекты решений

Принятие решений Совещанием Сторон

Проект решения IS/1a о соблюдении Арменией ее обязательств по Конвенции на уровне ее национального законодательства

Предложение Комитета по осуществлению

|  |
| --- |
| Резюме |
| Проект решения, содержащийся в настоящем документе, был подготовлен в ответ на высказанную Совещанием Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте на его седьмой сессии (Минск,  13–16 июня 2017 года) просьбу в адрес Комитета по осуществлению пересмотреть проект решения VII/2 о рассмотрении соблюдения Конвенции с учетом уже проделанной работы и прогресса, достигнутого в период до, во время и после седьмой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.EIA/23-ECE/MP.EIA/SEA/7, пункт 27). Для того чтобы облегчить рассмотрение и принятие проекта решения VII/2, он был разбит на отдельные проекты решений: проект решения по общим вопросам соблюдения и проекты решений по отдельным вопросам соблюдения Конвенции конкретными странами.  Проект решения IS/1а представляет собой пересмотренный вариант текста проекта решения VII/2 относительно последующих действий Армении в отношении своего национального законодательства.  Совещание Сторон Конвенции, как ожидается, рассмотрит проект решения и согласует его принятие. |
|  |

Совещание Сторон,

ссылаясь на пункт 2 статьи 11 и статью 14-бис Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте,

ссылаясь также на пункты 15–19 своего решения IV/2[[1]](#footnote-1), пункты 27–28 своего решения V/4[[2]](#footnote-2) и пункты 29–35 своего решения VI/2[[3]](#footnote-3) относительно соблюдения Арменией Конвенции на уровне ее национального законодательства в интересах осуществления Конвенции,

ссылаясь далее на принятое им на его седьмой сессии решение завершить свои обсуждения по вопросу о рассмотрении соблюдения Конвенции на промежуточной сессии на основе пересмотренного проекта решения, который должен был быть подготовлен Комитетом по осуществлению, и с учетом проделанной работы и прогресса, достигнутого до начала и в ходе седьмой сессии[[4]](#footnote-4),

рассмотрев касающиеся Армении соответствующие разделы доклада о деятельности Комитета по осуществлению, представленного Совещанию Сторон Конвенции на его седьмой сессии[[5]](#footnote-5), и докладов Комитета о работе его тридцать девятой[[6]](#footnote-6), сороковой[[7]](#footnote-7), сорок первой[[8]](#footnote-8) и сорок второй сессий[[9]](#footnote-9),

ссылаясь на свое решение IS/1 о рассмотрение соблюдения Конвенции, принятое на промежуточной сессии,

принимая во внимание техническую консультативную помощь, которую секретариат предоставляет правительству Армения для оказания этой стране содействия в деле приведения ее законодательства в соответствие с положениями Конвенции и Протокола по стратегической экологической оценке во исполнение пункта 35 решения VI/2,

1. высоко оценивает доклады, регулярно получаемые от правительства Армении после шестой сессии Совещания Сторон (Женева, 2–5 июня 2014 года);

2. приветствует принятие правительством Армении законодательства для осуществления Конвенции, в частности нормативного акта об участии общественности в соответствии с Конвенцией и Протоколом, во исполнение пункта 31 решения VI/2;

3. отмечает, тем не менее, некоторые недостатки в принятом законодательстве в части его применения;

4. с удовлетворением принимает к сведению усилия, прилагаемые Арменией для устранения недостатков, упомянутых выше в пункте 3, путем внесения поправок в ее законодательство и разработки вторичного законодательства;

5. просит Армению провести более четкое различие между процедурами оценки воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценки для содействия практическому применению законодательства на основе рекомендаций международных консультантов для секретариата;

6. предлагает правительству Армении незамедлительно принять предлагаемые поправки к законодательству и подзаконным актам и проинформировать Комитет по осуществлению о достигнутом прогрессе;

7. просит Комитет по осуществлению оценить поправки к законодательству и подзаконным актам, принятым Арменией для осуществления Конвенции, и представить доклад Совещанию Сторон на его восьмой сессии.

1. См. ECE/MP.EIA/10. [↑](#footnote-ref-1)
2. См. ECE/MP.EIA/15. [↑](#footnote-ref-2)
3. См. ECE/MP.EIA/20/Add.1-ECE/MP.EIA/SEA/4/Add.1. [↑](#footnote-ref-3)
4. См. ECE/MP.EIA/23-ECE/MP.EIA/SEA/7, пункт 27. См. также проект решения VII/2 (ECE/MP.EIA/2017/8). [↑](#footnote-ref-4)
5. ECE/MP.EIA/2017/4-ECE/MP.EIA/SEA/2017/4, пункты 22–26. [↑](#footnote-ref-5)
6. ECE/MP.EIA/IC/2017/4, пункты 26–30. [↑](#footnote-ref-6)
7. ECE/MP.EIA/IC/2017/6, пункты 9–12. [↑](#footnote-ref-7)
8. ECE/MP.EIA/IC/2018/2, пункт 9. [↑](#footnote-ref-8)
9. ECE/MP.EIA/IC/2018/4, пункт 10. [↑](#footnote-ref-9)